



ΕΤΟΣ 68ον

19 Ιανουαρίου 2020

ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 3 (3477)

Η ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΩΣ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟ

Οι ἄνθρωποι σήμερα ἔχουμε γιά τούς ἱερεῖς διαφορετική γνώμη ἀπό ὅ,τι εἴχαμε παλαιότερα. Γιά κάποιους ὁ ἱερέας εἶναι ἔνα κατάλοιπο τοῦ παρελθόντος. Εἶναι τό σύμβολο ἐνός τρόπου ζωῆς, στὸν ὥποιο οἱ ἄνθρωποι ἀναζητοῦσαν στὴ θρησκευτικὴ πίστη ἀπαντήσεις γιά τούς φόβους καὶ τίς ἀγωνίες τους, γιά τίς ἀσθένειές τους, γιά κάθε τί τό ὥποιο δέν μποροῦσαν νά ἔξηγήσουν. Γιά ἄλλους ὁ ἱερέας εἶναι ἔνας θρησκευτικός τεμετουργός, ἀπαραίτητος γιά τίς γιορτές καὶ τά έθιμα, ἀλλά μή «παραγωγικός» γιά τὴν οἰκονομία. Γιά ἄλλους πάλι, ὁ ἱερέας ὑπάρχει γιά νά δείχνει τί εἶναι ἡθικό, τό δέον στὴ ζωή, τό ὥποιο εἶναι χρήσιμο, γιά νά ὑπάρχει πειθαρχία καὶ τάξη στὴν κοινωνία. Γιά ἄλλους, τέλος, ὁ ἱερέας καλεῖται νά ἐμπνέει σέ καλές πράξεις, σέ ἔργα ἀγάπης, ὥστε νά ἀνακουφίζονται οἱ ἀσθενέστεροι.

«Πηγαίνετε στούς ἱερεῖς»

“Οταν ὁ Χριστός συναντήθηκε μέ δέκα λεπρούς ἀνθρώπους, ἀνάμεσα στὴ Σαμάρεια καὶ τὴ Γαλιλαία, ἐκεῖνοι τόν παρακάλεσαν νά τούς ἐλεήσει, στεκόμενοι μακριά, ὅπως ὁ νόμος ἐκείνης τῆς ἐποχῆς ὅριζε. Καὶ ὁ Χριστός, ἀπαντώντας στὸ αἴτημά τους, τούς προτρέπει νά πᾶνε στούς ἱερεῖς καὶ νά τούς δείξουν τούς ἑαυτούς τους γιά νά ἔξεταστοῦν ἀπό ἐκείνους (Λουκ. 17,14).

Αὐτά ἡ προτροπή δείχνει ὅτι ὁ Χριστός δέν ἥρθε γιά νά ἀνατρέψει τὸν τρόπο πού οἱ ἄνθρωποι ζοῦσαν στὴν καθημερινότητά τους. Ὁ σκοπός τῆς διδασκαλίας του ἡταν νά μπορέσει ὁ κόσμος νά δεχτεῖ τό ἡθος τῆς Βασιλείας τῶν Οὐρανῶν, νά βρεῖ τὸν τρόπο συνάντησης μέ τὸν Θεό καὶ τὸν πλησίον, γιά νά ζήσει αἰώνια. Ὁ Χριστός, τόσο μέ τίς διδασκαλίες, ὅσο καὶ μέ τὰ θαύματα, ἀλλά καὶ μέ τὴν ἴδια του τελικά τὴ ζωή, δέν κηρύσσει ἐπανάσταση ἐναντίον τῆς ἔξουσίας ἢ τῆς πολιτικῆς κατάστασης ἢ τῶν ἡθῶν τῶν ἀνθρώπων, ἀλλά μεταμόρφωση τῆς καρδιᾶς τοῦ ἀνθρώπου, πού θά ὀδηγήσει σέ μία νέα κοινωνία.



ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Λουκ. ις' 12-19)

Ἐπέστρεψε δοξάζοντας τὸν Θεό

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, εἰσερχομένου τοῦ Ἰησοῦ εἰς τινα κώμην, ἀπήντησαν αὐτῷ δέκα λεπροὶ ἄνδρες, οἵ ἔστησαν πόρρῳθεν, καὶ αὐτὸὶ ἦραν φωνὴν λέγοντες·

Ἴησοῦ ἐπιστάτα, ἐλέησον ἡμᾶς. Καὶ ἴδων, εἶπεν αὐτοῖς· Πορευθέντες, ἐπιδείξατε ἔαντοὺς τοῖς ἵερεῦσι. Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ὑπάγειν αὐτούς, ἐκαθαρίσθησαν. Εἶς δὲ ἐξ αὐτῶν, ἴδων ὅτι ἱάθη, ὑπέστρεψε μετὰ φωνῆς μεγάλης δοξάζων τὸν Θεόν, καὶ ἐπεσεν ἐπὶ πρόσωπον παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ, εὐχαριστῶν αὐτῷ· καὶ αὐτὸς ἦν Σαμαρείτης. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· οὐχὶ οἱ δέκα ἐκαθαρίσθησαν; Οἱ δὲ ἐννέα ποῦ; Οὐχ ἐνρέθησαν ὑποστρέψαντες δοῦναι δόξαν τῷ Θεῷ, εἰ μὴ ὁ ἀλλογενῆς οὗτος; Καὶ εἶπεν αὐτῷ· Ἀναστάς, πορεύου· ἡ πίστις σου σέσωκέ σε.

‘Ο κλῆρος στή ζωή της πίστης

Ἡ προτροπή τοῦ Χριστοῦ στούς λεπρούς νά παρουσιαστοῦν στούς ιερεῖς τους, οἱ ὅποιοι ἦταν οἱ ἐκφραστές της Παλαιᾶς Διαθήκης, μᾶς ἀφήνει ὑπόδειγμα γιά τό τι εἶναι ὁ ιερέας στή ζωή της πίστης. Εἶναι ὁ ἐγγυοτής της σύνδεσης μέ τόν Θεό. Εἶναι ὁ συνεχιστής τοῦ ἔργου τοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν Ἀποστόλων καὶ ὁ ἐκπρόσωπός μας ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ. Ἐκφράζει τήν ιεραρχία στήν όποια ἡ Ἐκκλησία στηρίζεται. Λαμβάνει τό κάρισμα, γιά νά δείξει τόν δρόμο της Βασιλείας. Μεταδίδει τά μυστήρια. Βεβαιώνει γιά τά ὄρια της ἀληθείας. Δέν εἶναι ἀναμάρτητος καὶ ἀλάθητος, ἀληλά ἀγωνιστής. Καί χρειάζεται τόν σεβασμό μας.

Ἡ προτροπή τοῦ Χριστοῦ στούς λεπρούς νά παρουσιαστοῦν στούς ιερεῖς τούς δείχνει τήν σύνδεση της πίστης μέ τήν κοινωνία τῶν ἀνθρώπων. Κανείς δέν μποροῦσε νά συναναστραφεῖ μέ τούς λεπρούς, ἀπό φόβο μήπως μεταδοθεῖ καὶ σέ ἐκεῖνον ἡ ἀσθένεια. Ἡ ὅποια θεραπεία τους ὅμως ἔπρεπε νά βεβαιωθεῖ, γιά νά ἐπανέλθουν στήν κοινωνία μέ τούς ἄλλους. Καί μόνο οι ιερεῖς ἦταν ἐκεῖνοι πού εἶχαν τό κύρος γιά νά βεβαιώσουν στούς ἄλλους ἀνθρώπους ὅτι μποροῦσαν οι πρώην λεπροί νά ἐπανενταχθοῦν στήν κοινωνία μαζί τους.

‘Η πνευματική λέπρα

Σήμερα, ἡ σωματική λέπρα ἔχει θεραπευθεῖ. Ὑπάρχει ὅμως ἡ πνευματική λέπρα πού ὄδηγει τόν ἀνθρωπο στό νά ἀποφεύγει ἡ νά ἀπορρίπτει τήν κοινωνία μέ τόν Θεό. Τόν κάνει νά μετρᾶ τά πάντα μέ γνώμονα τόν ἑαυτό του καὶ νά μήν ἐνδιαφέρεται γιά τήν πορεία τῶν συνανθρώπων του. Προκαλεῖ ἔτσι φαινόμενα κοινωνικοῦ αύτοματισμοῦ (ἢ μία κοινωνική ὄμάδα νά στρέφεται ἐναντίον της ἄλλης). Παράλληλα, διαλύει κάθε ἐννοια τάξης καὶ ιεραρχίας

Μετάφραση της Εύαγγελικής περικοπῆς

Ἐκεῖνον τὸν καιρόν, καθώς ἔμπαινε ὁ Ἰησοῦς σ' ἑνα χωριό, τὸν συνίντησαν δέκα ἄνδρες λεπροί, οἱ ὅποιοι ἐστάθηκαν λίγο μακριά, καὶ τοῦ φώναζαν, «Ἴησοῦ Διδάσκαλε, ἐλέησό μας». Ὅταν τούς εἶδε, τούς εἶπε, «Πηγαίνετε νά δείξετε τὸν ἑαυτόν σας εἰς τοὺς ἱερεῖς», καὶ ἐνῷ ἐπήγαιναν, ἐκαθαρίσθησαν. Ἐνας ἀπ' αὐτούς, ὃταν εἶδε ὅτι ἐθεραπεύθηκε, ἐπέστρεψε δοξάζων τὸν Θεόν μέ δυνατήν φωνήν καὶ ἐπεσε μὲ τὸ πρόσωπον εἰς τὰ πόδια τοῦ Ἰησοῦ καὶ τὸν εὐχαριστοῦσε· καὶ αὐτὸς ἦτο Σαμαρείτης. Τότε εἶπε ὁ Ἰησοῦς, «Δέν ἐκαθαρίσθησαν καὶ οἱ δέκα; Οἱ ἄλλοι ἐννέα ποῦ εἴναι; Κανεὶς δέν εὑρέθηκε νά ἐπιστρέψῃ διά νά δοξάσῃ τὸν Θεόν παρὰ αὐτός ὁ ἀλλοεθνής;». Καὶ εἶπε εἰς αὐτόν, «Σήκω ἐπάνω καὶ πήγαινε· ἡ πίστις σου σέ ἔσωσε».

(Ἐκ τῆς μεταφράσεως τῆς Καινῆς Διαθήκης τῶν ἀειμνήστων καθηγ. Β. Βέηλλα, Ἀρχιμ. Εὐ. Ἀντωνιάδου, Ἀμ. Ἀλιβιζάτου, Γερ. Κονιδάρη, Ἐκδ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ).

στὴ ζωὴ μας, ὅπως διαφαίνεται ἀπὸ τὴν ἀποουσίᾳ σεβασμοῦ στοὺς θεσμοὺς καὶ στὴν προβολὴ ὅσων δέν εἴναι ἄξιοι τῆς ἀποστολῆς τους. Χρειάζεται λοιπὸν νά ξαναδοῦμε αὐτὴν τὴν προτροπή τοῦ Χριστοῦ.

Ἡ ζωὴ τῆς Ἐκκλησίας είναι μιά διαρκής θεραπεία ἀπὸ τὴν ἀσθένεια τῆς ἀμαρτίας. Είναι μιά διαρκής ἐπιστροφή στὴν Ἀλήθεια τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ. Βοηθοί στὸν ἀγώνα αὐτὸς εἴναι οἱ ἱερεῖς. Ἄσ τοὺς σεβόμαστε καὶ ἂς προσευχόμαστε νά εἴναι ἄξιοι τῆς ἀποστολῆς τους.

π. Θ. Μ.

ΔΙΠΤΥΧΑ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, ΗΜΕΡΟΔΕΙΚΤΗΣ ΤΟΙΧΟΥ ΚΑΙ ΕΠΕΤΗΡΙΔΑ 2020

Τά **ΔΙΠΤΥΧΑ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ** περιέχουν τίς εἰδικές τυπικές διατάξεις τοῦ μηνολογίου 2020, ἀφιερωμένα στὸν ἄγιο Νεκτάριο, Μητροπόλιτη Πενταπόλεως.

Ο **ΗΜΕΡΟΔΕΙΚΤΗΣ ΤΟΙΧΟΥ** περιέχει τό καθημερινό ἑορτολόγιο καὶ ἐπίκαιρα θεολογικά μηνύματα.

Η **ΕΠΕΤΗΡΙΔΑ** (ἡμερολόγιο τσέπης) περιέχει συνοπτικό καὶ ἀλφαριθμητικό ἑορτολόγιο, ἔβδομαδιαῖτο ἡμερολόγιο - σημειωματάριο καὶ χρήσιμες πληροφορίες.

19 Ιανουαρίου 2020: KYPIAKH IB' ΛΟΥΚΑ

Μακαρίου ὁσίου τοῦ Αἰγυπτίου, Ἀρσενίου Κερκύρας, Μάρκου ἀρχιεπ. Ἐφέσου τοῦ Εὐγενίκου († 23 Ιουν. 1444), Μακαρίου ὁσ. ιεροδιακόνου τοῦ Πατιμίου.

Ὕκκληση: πλ. β' – Ἔωθινόν: Θ' – Ἀπόστολος: Κολ. γ' 4-11 – Εὐαγγέλιον: Λκ. ιζ' 12-19.

Η ΕΠΟΜΕΝΗ KYPIAKH: 26 Ιανουαρίου, ΙΕ' Λουκᾶ.

Ἀπόστολος: Α' Τιμ. δ' 9-15 – Εὐαγγέλιον: Λκ. ιθ' 1-10.

Νέες έκδόσεις της Αποστολικής Διακονίας

Μητροπολίτου Φαναρίου Ἀγαθαγγέλου ΑΓΙΟΣ ΙΕΡΟΜΑΡΤΥΣ ΠΙΟΣ, ΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΡΩΜΗΣ Μαθητεία σέ μορφές τῆς ἀρχαίας Ἐκκλησίας, 1 (Α΄ ἔκδοση, διαστάσεις 15X24 ἑκ., σελ. 88)

Τό συγκεκριμένο ἀγιολογικό ἔργο παρουσιάζει μία ἀπό τὶς ἔξεχουσες ἐκκλησιαστικές μορφές τῶν πρώτων χριστιανικῶν αἰώνων, τὸν ἄγιο ιερομάρτυρα Πίο, Ἐπίσκοπο Ρώμης (140-155 μ.Χ.), ὁ ὅποιος χάρις στὸν πολύμορφο καὶ πολύπιπο διακονίᾳ του, σὲ περίοδο διωγμῶν ἐδραίωσε τὴν χριστιανική πίστην.

ΑΓΙΑ ΠΑΡΘΕΝΟΜΑΡΤΥΣ ΛΟΥΚΙΑ – ΒΙΟΣ ΚΑΙ ΜΑΡΤΥΡΙΟ Μαθητεία σέ μορφές τῆς ἀρχαίας Ἐκκλησίας – 2 (Α΄ ἔκδοση, διαστάσεις 15X24 ἑκ., σελ. 64)

Ἡ παρθενομάρτυρος Ἁγία Λουκία († 304), χάρη στὴν θαυματουργή ἱαση τῆς μπιέρας της κατά τὸν προσκύνηση τοῦ ἵ. λειψάνου τῆς ἀγ. Ἀγάθης, ἀποφάσισε νὰ μοιράσει τῷ μεγάλῳ περιουσίᾳ της καὶ νά διαδώσει τὸ μήνυμα τοῦ Εὐαγγελίου. Ὁ μνηστήρας της τὴν κατέδωσε ὡς χριστιανὴν στὸν ἄρχοντα Πασχάσιο καὶ ὑπέστη φρικτά μαρτύρια.

ΣΤΕΦΑΝΟΝ ΕΞ ΑΚΑΝΘΩΝ ΠΕΡΙΤΙΘΕΤΑΙ – Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΟΥ ΑΚΑΝΘΙΝΟΥ ΣΤΕΦΑΝΟΥ – (Α΄ ἔκδοση, διαστάσεις 15X24 ἑκ., σελ. 80)

“Οταν ἀναφερόμαστε στὰ Ἀχραντα Πάθη τοῦ Κυρίου ἐννοοῦμε προπάντων τὸν Σταυρό, τὸν πορφυρά χλαίνα, τὸν κάλαμο, τὸν σπόγγο, τὸ ὄδος, τοὺς πλούς, τὴ λόγη καὶ τὸν ἀκάνθινο στέφανο, στὸν ὃποιο ἐστιάζει εἰδικά ὁ συγγραφέας, μὲ διάθεσην νὰ προσεγγίσει ιστορικά καὶ δοξολογικά τὸ ιερό κειμήλιο τῆς πίστεώς μας.



Παρακαλούνθητε τὸ Πρόγραμμα τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ
τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος (www.ecclesia.gr)

ΟΜΙΛΙΑ ΤΗΣ «ΦΩΝΗΣ ΚΥΡΙΟΥ»: Κάθε Σάββατο καὶ ὥρα 6.00 μ.μ. γίνεται τὸ κήρυγμα τῆς «Φωνῆς Κυρίου», στὸν Ἱ. Ναό Ἁγίας Εἰρήνης (όδ. Αἰόλου) Ἀθήνα. Προηγεῖται ἡ Ἀκολουθία τοῦ Εσπερινοῦ, στὴν ὥποια περιστασιακῶς θά χοροστατεῖ ὁ Μακ. Ἀρχιεπίσκοπος καὶ θά διμίεται.

«ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ», ἔβδομαδιαπλό φύλλο ὁρθοδόξου πάστεως καὶ ἡσῆς τῆς «Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος». Ἰασίου 1, 115 21 Ἀθήνα. Ἐκδότης - Διευθυντής: Μητροπολίτης Φαναρίου Ἀγαθαγγελος. Σύνταξη, τηλ. 210.7272.331. Διεκπεραίωση, τηλ. 210.7272.388. Ὅπο τῶν ἰερῶν ναῶν διανέμεται δωρεάν. Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας.

‘Η «ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ» σ’ ὅλο τὸν κόσμο μέσω Διαδικτύου: www.apostoliki-diakonia.gr